

PAPURAU BUSNES / BUSINESS PAPERS

Rhan 1 – Adran E / Part 1- Section E

DATGANIADAU BARN YSGRIFENEDIG /

WRITTEN STATEMENTS OF OPINION

A GYFLWYNWYD / TABLED ON

14/03/01

R Yn dynodi bod yr Aelod wedi datgan buddiant

R Signifies the Member has declared an interest

OPIN-2000-0029 Hil-laddiad yr Armeniaid / Genocide of the Armenians

21 Mar 2000 Raised by Rhodri Glyn Thomas

13 Subscribers:

Phil Williams
Richard Edwards
Dafydd Wigley
Gareth Jones
Janet Ryder
Cynog Dafis
Helen Mary Jones
Geraint Davies
Dai Lloyd MBBCh MRCP Dip.Ther
Elin Jones
Owen John Thomas MA
Peter Black

Kirsty Williams

Yr ydym ni sydd â'n henwau isod yn:

- 1. Cydnabod gwirionedd hil-laddiad yr Armeniaid a ddigwyddodd dan lywodraeth Twrci yn 1915.*
- 2. Galw ar Dwrci I roi terfyn ar eu gwarchae economaidd ar weriniaeth Armenia.*
- 3. Pwysu ar senedd Prydain I beidio cefnogi cais Twrci ar gyfer aelodaeth I'r Undeb Ewropeaidd hyd nes eu bod yn cydnabod y gwirionedd yr hil-laddiad yn 1915, yn ogystal â rhoi terfyn ar y gwarchae economaidd.*

We the undersigned:

- 1. Recognise the genocide of the Armenians, which happened under the Turkish Government in 1915.*
- 2. Call upon Turkey to cease the economic sanctions of the Republic of Armenia.*
- 3. Call upon the British Government not to support Turkey's application for membership of the European Union until they have recognised the genocide in 1915 and have ceased the economic sanctions.*

OPIN-2000-0076 Profion Llygaid am Ddim/Free Eye Tests

15 Sep 2000 Raised by Dai Lloyd MBBCCh MRCP Dip.Ther, Kirsty Williams

8 Subscribers:

Phil Williams
Brian Hancock
Rhodri Glyn Thomas
Janet Ryder
Dafydd Wigley
Ieuan Wyn Jones
Owen John Thomas MA
Cynog Dafis

Mae'r Cynulliad hwn yn credu y byddai profion llygaid am ddim o fudd i bobl Cymru drwy gynorthwyo wrth atal afiechydon ar y llygaid, a chynorthwyo wrth drin pobl sy'n colli eu golwg.

Penderfynodd y Pwyllgor Iechyd a Gwasanaethau Cymdeithasol ar 16 Mawrth i ymestyn profion llygaid am ddim i leiafrifoedd ethnig, pobl sydd â nam ar eu clyw, pobl ag un llygad a'r

rheini sydd mewn perygl o retinitis pigmentosa, oherwydd bod y grwpiau hyn mewn mwy o berygl o ddal afiechydon ar y llygaid. Ailddatganwyd hyn yng nghyfarfod y Pwyllgor Iechyd a Gwasanaethau Cymdeithasol ar 7 Mehefin.

Mae'r Cynulliad hwn yn credu y dylai Ysgrifennydd y Cynulliad dros Iechyd a Gwasanaethau Cymdeithasol weithredu penderfyniad y Pwyllgor.

This Assembly believes that free eye tests would benefit the people of Wales by aiding in the prevention of eye disease and the treatment of visual loss.

The Health and Social Services Committee of 16th March decided to extend free eye tests to ethnic minorities, hearing impaired people, unocular people and those at risk from retinitis pigmentosa as these groups are at higher risk of eye disease. This decision was reaffirmed in the Health and Social Services Committee on 7th June.

The Assembly believes that the Assembly Secretary for Health and Social Services should implement this decision of the Committee.

OPIN-2000-0077 Cais Cymru i gynnal Cwpan Ryder 2009/ Wales Ryder Cup bid 2009

10 Oct 2000 Raised by David Melding

17 Subscribers:

Phil Williams
Ieuan Wyn Jones
John Griffiths LLB
Jocelyn Davies
Owen John Thomas MA
Rosemary Butler
Val Feld
Christine Chapman
Kirsty Williams
William Graham JP
Ron Davies
Alison Halford
Alun Cairns
Peter Rogers
Peter Black

Nicholas Bourne LLB LLM
Jonathan Morgan LLB MSc FRSA

Mae'r Cynulliad Cenedlaethol hwn yn:

- *Cefnogi'n frwd y cais gan Gymru i gynnal Cwpan Ryder yn 2009;*
- *Galw ar Gabinet y Cynulliad, Awdurdod Datblygu Cymru, Bwrdd Croeso Cymru a Chymdeithas Llywodraeth Leol Cymru ac eraill i wneud eu gorau glas i gefnogi'r cais;*
- *Nodi bod manteision posibl i economi Cymru yn fwy na £50 miliwn;*
- *Yn gofyn i Bwyllgor Cwpan Ryder gydnabod mai Gwesty'r Celtic Manor yw'r lle gorau i gynnal Cwpan Ryder 2009.*

This National Assembly:

- *Supports wholeheartedly the bid from Wales to host the Ryder Cup in 2009;*
- *Calls upon the Assembly Cabinet, the Welsh Development Agency, the Wales Tourist Board, and Welsh Local Government Association and others to do everything in their power to back the bid;*
- *Notes that the estimated benefits for the Welsh economy exceeds £50 million;*
- *Requests that the Ryder Cup Committee recognises that the Celtic Manor Resort is the best place to hold the Ryder Cup*

OPIN-2000-0091 Gardd Fotaneg Genedlaethol Cymru/ National Botanic Garden of Wales

08 Nov 2000 Raised by Christine Chapman

19 Subscribers:

Phil Williams
Brian Hancock
Janet Ryder
Janice Gregory
Christine Gwyther
Dafydd Wigley
Val Feld
Gareth Jones
Tom Middlehurst
Helen Mary Jones
Cynog Dafis
Owen John Thomas MA

Rhodri Glyn Thomas
Gwenda Thomas
Alison Halford
Richard Edwards
John Griffiths LLB
Nicholas Bourne LLB LLM
Kirsty Williams

Mae'r Cynulliad Cenedlaethol hwn yn llongyfarch y staff a phawb a fu'n gysylltiedig â Gardd Fotaneg Genedlaethol Cymru sydd wedi gweld dros 184,000 o ymwelwyr yn ystod ei chwe mis cyntaf, gan lwyddo i ddenu mwy o ymwelwyr mewn chwe mis na'r nifer a ddisgwyliid i ymweld yn ystod y flwyddyn gron, ac felly ei gwneud yn atyniad ymwelwyr bywiog gan hyrwyddo delwedd gadarnhaol Cymru.

This National Assembly congratulates the staff and all those involved with the National Botanic Garden of Wales which has seen over 184,000 visitors in its first six months of operation, thereby surpassing its annual visitor estimate in only six months, and making it a vibrant tourist attraction and thereby furthering the positive image of Wales.

OPIN-2000-0094 Y Mudiad Heddwch yng Nghymru/The Peace Movement in Wales

14 Nov 2000 Raised by John Griffiths LLB, Christine Humphreys, Owen John Thomas MA

17 Subscribers:

Phil Williams
Brian Hancock
Janet Ryder
Janice Gregory
Gareth Jones
Christine Chapman
Dai Lloyd MBBCh MRCP Dip.Ther
Cynog Dafis
Val Feld
Dafydd Wigley
Tom Middlehurst
Richard Edwards
Christine Gwyther
Helen Mary Jones

Ron Davies
Rosemary Butler
Mick Bates

Mae'r Cynulliad hwn yn cydnabod ac yn gwerthfawrogi cyfraniad pwysig y mudiad heddwch yng Nghymru at heddwch bydeang, gan gynnwys cyfraniad menywod Cymru yng Nghomin Greenham.

This Assembly recognises and values the important contribution of the peace movement in Wales to world peace, including that made by Welsh women at Greenham Common.

OPIN-2000-0096 Dyfodol diogel i RAF Sain Tathan/ A secure future for RAF St Athan

17 Nov 2000 Raised by David Melding

11 Subscribers:

Phil Williams
Dafydd Wigley
Owen John Thomas MA
Gareth Jones
Cynog Dafis
Nicholas Bourne LLB LLM
Glyn Davies
Peter Law
Alun Cairns
Mick Bates
William Graham JP

Mae'r Cynulliad Cenedlaethol:

Yn cydnabod pwysigrwydd allweddol RAF Sain Tathan i Dde Cymru ac ymroddiad diflino'r 3,000 o weithwyr yno;

Yn gwrthwynebu'r 165 o ddiswyddiadau yn RAF Sain Tathan a ddeuai yn sgil y cynnig i drosglwyddo gwaith atgyweirio peiriannau i Gosport;

Yn galw ar Ysgrifennydd Gwladol Cymru a'r Ysgrifennydd Gwladol dros Amddiffyn i gyfarwyddo asiantaeth DARA (Defence Avionics Repair Agency) y Llywodraeth i gadw'r gwaith cynnal a chadw ym Mro Morgannwg.

This National Assembly:

Recognises the critical importance of RAF St Athan to South Wales and the unstinting commitment of its 3000-strong workforce;
Opposes the loss of 165 jobs at RAF St Athan that would result from the proposal to transfer engine overhaul work to Gosport;
Calls on the Secretary of State for Wales and the Secretary of State for Defence to instruct the Government Agency DARA (Defence Avionics Repair Agency) to keep its maintenance operation in the Vale of Glamorgan.

OPIN-2000-0097 Pryderon ynghylch Amcan 1/ Objective 1 concerns

20 Nov 2000 Raised by Alun Cairns

5 Subscribers:

Phil Williams
Brian Hancock
Nicholas Bourne LLB LLM
Dafydd Wigley
Rhodri Glyn Thomas

Mae'r Cynulliad hwn yn cadarnhau barn y Dirprwy Brif Weinidog a'r Gweinidog Datblygu Economaidd y bu gofid cytûn ynghylch y modd y deliwyd ag Amcan 1 hyd yma a geilw am esboniad llawn o'r rhesymau am yr anawsterau.

This Assembly endorses the view of the Deputy First Minister and Economic Development Minister that there has been 'united anxiety over the handling of Objective 1' to date and calls for a complete explanation of the reasons for the difficulties.

OPIN-2000-0105 Owain Lawgoch

28 Nov 2000 Raised by Dafydd Wigley

11 Subscribers:

Phil Williams
Brian Hancock

Dai Lloyd MBBCh MRCP Dip.Ther
Janet Ryder
Cynog Dafis
Helen Mary Jones
Ron Davies
Geraint Davies
Rhodri Glyn Thomas
Owen John Thomas MA
Mick Bates

Fod y Cynulliad yn llongyfarch Cymdeithas Owain Lawgoch ar eu hymdrechion i dynnu sylw at fywyd a gwaith Owain Lawgoch yn y 14eg ganrif, ac yn arbennig y cytundeb o gyfeillgarwch a gyflawnodd rhwng Cymru a Ffrainc; ein bod yn croesawu'r cysylltiadau newydd sydd wedi eu creu gyda chymuned Mortagne-Sur –Gironde ble cafodd Owain ei ladd, a ble y gobeithir dadorchuddio cofeb iddo yn 2003, sef 625 mlynedd wedi ei lofruddio; a chredwn y dylid, o fewn y gyfundrefn o ddysgu hanes Cymru, roddi sylw priodol i gyfraniad Owain tuag at ddatblygu cysylltiadau a chyfandir Ewrop.

That the Assembly congratulates Cymdeithas Owain Lawgoch on its efforts to highlight the work and life of Owain Lawgoch in the 14th century, particularly the compact of allegiance between Wales and France; that we welcome the new links forged with the Mortagne-Sur-Gironde community where Owain was killed, and where it is hoped to unveil a memorial in 2003, 625 years after his murder; and we believe that, within the system of teaching Welsh history, appropriate attention should be given to Owain's contribution to the development of links with the continent of Europe.

OPIN-2000-0106 Statws Safle Treftadaeth y Byd ar gyfer Blaenafon/World Heritage Site Status for Blaenavon

01 Dec 2000 Raised by Lynne Neagle

34 Subscribers:

Phil Williams
Richard Edwards
Gareth Jones
Mick Bates
Peter Black
Cynog Dafis
David Davies
Jocelyn Davies
Janet Davies

Helen Mary Jones
Peter Rogers
Rhodri Glyn Thomas
Brian Hancock
Rosemary Butler
Geraint Davies
Dai Lloyd MBBCh MRCP Dip.Ther
David Melding
Janet Ryder
Owen John Thomas MA
Kirsty Williams
Ron Davies
Alun Pugh
Dr Brian Gibbons FRCGP
Peter Law
Karen Sinclair
Ann Jones
John Griffiths LLB
Lorraine Barrett
Janice Gregory
Huw Lewis
Tom Middlehurst
Delyth Evans
Alison Halford
Val Feld

Mae'r Cynulliad Cenedlaethol yn llongyfarch pobl Blaenafon ar sicrhau statws Safle Treftadaeth y Byd i Dirlun Diwydiannol Blaenafon. Mae'r penderfyniad hwn gan UNESCO yn cydnabod cyfraniad unigryw ac arloesol gweithwyr Blaenafon a gweddill y Gymru ddiwydiannol at y Chwyldro Diwydiannol a thrwy hynny, at ddatblygiad y byd. Mae'r Cynulliad yn llongyfarch Partneriaeth Blaenafon, dan arweiniad Cyngor Bwrdeistref Sirol Tor-faen, am eu gwaith i ennill y statws. Geilw'r Cynulliad am gefnogaeth a nawdd parhaus i sicrhau bod Safle Treftadaeth y Byd, gan gynnwys Big Pit, yn cael ei ddatblygu yn y dyfodol.

The National Assembly sends congratulations to the people of Blaenavon on securing World Heritage Site Status for the Blaenavon Industrial Landscape. The decision by UNESCO is a recognition of the unique and seminal contribution made by working people in Blaenavon and throughout industrial Wales to the Industrial Revolution and therefore to world development. The Assembly congratulates the Blaenavon Partnership, led by Torfaen County Borough Council on their work to secure the status. The Assembly calls for continued support and funding to ensure the future development of the World Heritage Site, including support for Big Pit.

OPIN-2000-0109 Rheolaeth dros wargedion mewn cronfeydd pensiwn/Control of pension fund trusts surpluses

08 Dec 2000 Raised by Jocelyn Davies, John Griffiths LLB, Helen Mary Jones, Dai Lloyd MBBCh MRCP Dip.Ther

5 Subscribers:

Phil Williams
Janet Ryder
Owen John Thomas MA
Brian Hancock
Kirsty Williams

Cred y Cynulliad hwn fod y gyfraith bresennol, sy'n caniatáu i gyflogwyr penderfynu tynged gearedion cronfeydd pensiwn, yn annerbyniol gan bensiynwyr galwedigaethol ac yn peryglu gweinyddiaeth ddiduedd y cronfeydd hynny. Noda'r Cynulliad a phryder arbennig mai 14% yn unig o'r gwarged gwerth mwy na £1000myng nghronfa pensiwn Dur Prydain a ddyfarnwyd i bensiynwyr adeg yr adolygaid actiwaraid diwethaf, a hynny dan gyfyngiadau afresymol. Geilw'r Cynulliad ar i'r Llywodraeth greu deddfwriaeth i roi'r hawl i aelodau a phensiynwyr, yn ogystal a chyflogwyr, i benderfynu pa fodd y diddolir arian gweddill, er lles pawb.

This Assembly believes that the law allowing employers to determine what is done with surpluses in pension fund trusts is unacceptable to occupational pensioners and compromises the impartiality of fund administration. The Assembly notes with particular concern that, at the last actuarial review, pensioners were given just 14% of a surplus in excess of £1000m in the British Steel pension fund and unreasonable restrictions imposed. The Assembly calls on the Government to legislate to give members and pensioners as well as employers the right to decide on the distribution of surpluses, in the interests of all.

OPIN-2000-0111 Adfer budd-daliadau gan lowyr a dderbyniodd iawndal/Reclaiming benefit from miners who have received compensation

11 Dec 2000 Raised by Geraint Davies

17 Subscribers:

Phil Williams
Kirsty Williams
Pauline Jarman
Elin Jones
Janet Ryder
Peter Black
Owen John Thomas MA
Dafydd Wigley
Brian Hancock
Rhodri Glyn Thomas
Janet Davies
Cynog Dafis
Helen Mary Jones
Jocelyn Davies
Mick Bates
Gareth Jones
Dai Lloyd MBBCh MRCP Dip.Ther

Mae Aelodau Cynulliad Cenedlaethol Cymru'n galw ar lywodraeth San Steffan i roi'r gorau i adfer budd-daliadau gan lowyr a dderbyniodd iawndal am afiechydon y frest yn deillio o'u gwaith.

The Members of the National Assembly for Wales call on the Westminster government to cease the practice of reclaiming benefit from miners who have received compensation for chest conditions resulting from their employment.

OPIN-2000-0112 Biwro Cofnodion Troseddol/Criminal Records Bureau

14 Dec 2000 Raised by Brian Hancock, Owen John Thomas MA

15 Subscribers:

Phil Williams
Kirsty Williams
Peter Rogers
Dafydd Wigley
Helen Mary Jones

Ron Davies
Cynog Dafis
Rhodri Glyn Thomas
Peter Black
David Melding
John Griffiths LLB
Mick Bates
David Davies
Gareth Jones
Janet Ryder

Mae gwir angen am gynnal profion diogelwch llym ar weithwyr a gwirfoddolwyr sy'n gweithio gyda phlant ac oedolion sy'n agored i niwed. Mae Cynulliad Cenedlaethol Cymru yn croesawu'r Biwro Cofnodion Troseddol, a ddaw i rym ym mis Gorffennaf 2001 ac mae'n awyddus i weld y Llywodraeth yn San Steffan yn diddymu'r ffioedd archwilio ar gyfer gwirfoddolwyr, yn unol â'r pwerau sydd ganddynt o dan Ddeddf yr Heddlu 1997.

There is a clear need for stringent security checks on employees and volunteers working with children and vulnerable adults. The National Assembly for Wales welcomes the introduction of the Criminal Record Bureau, which comes into effect in July 2001 and requests that the Government at Westminster waive the vetting fees for volunteers as they are empowered to do so under the 1997 Police Act.

OPIN-2001-0001 Trydydd Campws Meddygol i Gymru/ A Third Medical Campus for Wales

23 Jan 2001 Raised by Dai Lloyd MBBCh MRCP Dip.Ther, Janet Ryder

2 Subscribers:

Phil Williams
Peter Rogers

Mae'r Cynulliad hwn o'r farn y dylai trydydd campws ar gyfer Coleg Meddygaeth Prifysgol Cymru gael ei sefydlu a'i leoli ym Mangor.

Byddai hyn yn fodd i:

- gynorthwyo â'r strategaeth recriwtio sy'n angenrheidiol yn y tymor hir ar gyfer yr NHS yng Nghymru, ac yn fodd i ategu'r strategaeth honno*
- gwella'r ddarpariaeth sydd ar gael o ran cynnig addysg feddygol trwy gyfrwng y Gymraeg*
- rhoi cyfle i arbenigo mewn meysydd sydd o ddiddordeb i Gymru*
- adeiladu ar y lefel brofedig o ymchwil uchel ei ansawdd*

Mae'n nodi bod cefnogaeth eang i'r uchelgais hwn ymhlith Awdurdod Iechyd Gogledd Cymru, Ymddiriedolaethau NHS, Prifysgol Cymru, Coleg Meddygaeth Prifysgol Cymru, a phobl y Gogledd.

This Assembly believes that a third campus of the University of Wales College of Medicine should be developed and located at Bangor.

This would:

- assist and compliment the necessary long-term recruitment strategy for the NHS in Wales*
- enhance Welsh medium provision of medical education*
- provide the opportunity for specialisation in Welsh areas of interests*
- build on the established level of high quality research*

and notes the existence of widespread support for this ambition among the North Wales Health Authority, NHS Trusts, University of Wales, University of Wales College of Medicine and the people of North Wales.

OPIN-2001-0002 Cefnogaeth ledled Cymru i Gais Caerdydd i fod yn Brifddinas Diwylliant Ew/All-Wales Support for Cardiff's Bid for the European Capital of Culture 2008

26 Jan 2001 Raised by Jonathan Morgan LLB MSc FRSA

2 Subscribers:

Phil Williams

Owen John Thomas MA

Mae'r Cynulliad Cenedlaethol yn:

- croesawu cefnogaeth Dinas a Sir Abertawe i gais Caerdydd i fod yn Brifddinas Diwylliant Ewrop yn 2008;*
- cydnabod rhinweddau'r brifddinas fel canolfan ddiwylliannol a gwaith ei grwpiau artistig lleol a chenedlaethol;*
- credu mai Caerdydd yw'r ddinas orau yn y DU i fod yn Brifddinas Diwylliant Ewrop yn 2008;*
- datgan cefnogaeth unedig ledled Cymru i gais Caerdydd.*

This National Assembly:

- welcomes the City & County of Swansea's backing for a Cardiff bid for the European Capital of Culture in 2008;*

- recognises the Capital City's merit as a cultural centre and the work of its local and national artistic groups;
- believes that Cardiff is the best equipped city in the UK to become European Capital of Culture in 2008;
- declares Wales' united support for a Cardiff bid.

OPIN-2001-0008 A National Gallery for Wales

28 Feb 2001 Raised by Jonathan Morgan LLB MSc FRSA

1 Subscriber:

Phil Williams

A National Gallery for Wales

This Assembly:

- *expresses its concern that 45,000 works of art are in storage in the National Museum, the Arts Council of Wales and the National Library and are therefore unavailable for public viewing;*
- *Calls on the Culture Minister to commit herself to establishing a National Gallery for Wales and/or a series of regional galleries across Wales to house a wider selection of Welsh and international art.*

Oriel Genedlaethol i Gymru

Mae'r Cynulliad hwn:

- *yn mynegi ei bryder bod 45,000 o ddarnau o gelfyddyd yn cael eu storio gan yr Amgueddfa Genedlaethol, gan Gyngor Celfyddydau Cymru a chan y Llyfrgell Genedlaethol ac nad ydynt, felly, ar gael i'w gweld gan y cyhoedd;*
- *yn galw ar y Gweinidog dros Ddiwylliant i ymrwymo'i hun i sefydlu Oriel Genedlaethol i Gymru a/neu gyfres o orielau rhanbarthol ledled Cymru i gadw detholiad ehangach o gelfyddyd Gymreig a rhyngwladol.*

OPIN-2000-0088 YMGYRCH TEGWCH AR OLWYNION/ DEALS ON WHEELS CAMPAIGN

31 Oct 2000 Raised by Kirsty Williams

13 Subscribers:

Helen Mary Jones
Christine Gwyther
Cynog Dafis
Dafydd Wigley
Dai Lloyd MBBCh MRCP Dip.Ther
Janet Ryder
Rhodri Glyn Thomas
Brian Hancock
Peter Law
Owen John Thomas MA
Mick Bates
Rosemary Butler
Peter Black

Mae'r Cynulliad yn cydnabod bod ymwelwyr iechyd a nyrsus cymuned yn talu gwerth miliynau o bunnau'r flwyddyn o gymhorthdal i'r NHS trwy ddefnyddio'u ceir eu hunain i wneud eu gwaith.

Mae'r Cynulliad Cenedlaethol yn galw bod holl ymwelwyr iechyd a nyrsus cymunedol Cymru yn cael eu digolledu am ddefnyddio'u ceir eu hunain i wneud eu gwaith yn unol ag amcanion yr Ymgyrch Tegwch ar Olwynion sy'n cynnwys:

- Cynnydd o 40% ar unwaith yn y tâl y filltir a delir i nyrsus cymuned

- Bathodynau parcio am ddim i ymwelwyr iechyd a nyrsus cymunedol pan fyddant yn ymweld â chleientau.

This Assembly recognises that health visitors and community nurses are currently subsidising the NHS through the use of their own cars for official work business by millions of pounds per annum.

The National Assembly calls for all health visitors and community practitioners in Wales to be fully compensated for the use of their own cars in the course of their jobs in line with the Deals on Wheels Campaign aims including:

- An immediate increase of 40% in mileage rates for all community nursing staff

- Free parking badges for health visitors and community nurses when visiting clients

OPIN-2001-0011 Yr Ewro a'r Mudiad Ewropeiaid Ifanc/The Euro and the Young European Movement

12 Mar 2001 Raised by Peter Black

1 Subscriber:

John Griffiths LLB

The Euro and the Young European Movement

This National Assembly recognises the benefits to Wales of joining the Euro and supports the calling of an early referendum on a single European currency, once the economic conditions are right. It also congratulates the Young European movement on its Euro Campaign.

Yr Ewro a'r Mudiad Ewropeiaid Ifanc

Mae'r Cynulliad Cenedlaethol yn cydnabod manteision ymuno â'r Ewro i Gymru ac yn cefnogi galw pleidlais gynnar ar Arian Ewropeaidd Sengl, pan fydd yr amodau economaidd yn iawn. Mae hefyd yn llongyfarch y Mudiad Ewropeaidd Ifanc ar ei ymgyrch dros yr Ewro .

OPIN-2001-0005 Goblygiadau Gorsaf Bw^{er} Niwclear yr Wylfa o Safbwynt Diogelwch/Safety Implications of Wyfla Nuclear Power Station

07 Feb 2001 Raised by Mick Bates, John Griffiths LLB

4 Subscribers:

Janet Davies
Peter Black
Kirsty Williams
Ron Davies

Mae'r Cynulliad Cenedlaethol yn nodi'r Concordat diweddar rhwng yr Awdurdod Gweithredol Iechyd a Diogelwch a Chynulliad Cenedlaethol Cymru, yn cydnabod bod gan y Cynulliad ddiddordeb mewn materion o ddiogelwch niwclear oherwydd yr effaith y gallai damwain niwclear ei chael ar yr amgylchedd.

Mae'r Cynulliad hefyd yn nodi bod gorsaf bw^{er} niwclear yr Wylfa ar gau ar hyn o bryd ar ôl dod o hyd i ddiffygion yng ngwaith weldio cynhwysydd pwysedd yr adweithydd.

Mae'r Cynulliad yn galw ar y Gweinidog Ynni i holi'r Arolygiaeth Gosodiadau Niwclear ynghylch goblygiadau diogelwch ailagor yr Wylfa, a sicrhau bod gwybodaeth am holl agweddau diogelwch niwclear yng Nghymru ar gael i'r cyhoedd.

The National Assembly notes the recent Concordat between the Health and Safety Executive and the National Assembly for Wales recognising that the Assembly has an interest in issues of nuclear safety because of the impact a nuclear accident could have on the environment.

The Assembly also notes that Wylfa nuclear power station is currently closed following the discovery of defects in welds in the reactor pressure vessel.

The Assembly calls on the Energy Minister to question the Nuclear Installations Inspectorate about the safety implications of reopening Wylfa, and ensure that information relating to all aspects of nuclear safety in Wales is made public.

Amendments

A01 14 Mar 2001 Raised by Cynog Dafis, Jocelyn Davies, Elin Jones

9 Subscribers

Owen John Thomas MA
Dai Lloyd MBBCh MRCP Dip.Ther
Rhodri Glyn Thomas
Brian Hancock
Helen Mary Jones
Pauline Jarman
Geraint Davies
Janet Ryder
Dafydd Wigley

I'w hychwanegu ar y diwedd

"Yn datgan ei farn na ddylid comisiynu pwerdai niwclear newydd yn y DG ond ei bod yn briodol i'r pwerdai niwclear sy'n bod barhau i gynhyrchu trydan tra bod modd dangos bod hynny'n ddiogel."

To add at the end

"Register its view that no new nuclear power stations should be commissioned in the UK but that it is appropriate for existing nuclear power stations to continue to generate electricity as long as this can be shown to be safe."